



Trinity College Dublin
Coláiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath
The University of Dublin

Conscience and Change : A Perspective From Catholic Theological Ethics

Conciencia y cambio: Una Perspectiva desde la ética teológica católica

Professor Linda Hogan, Trinity College Dublin

Profesora Linda Hogan, Trinity College Dublin

Conscience - a faculty that expresses the person's profound conviction about the importance of certain values and rightfulness of particular judgments and actions.

Conciencia: facultad que expresa la profunda convicción de la persona sobre la importancia de ciertos valores y la legitimidad de determinados juicios y acciones.

The emphasis is on the personal and ultimate nature of conscience 'my own conscience counts for more with me than the verdict of all other people' (Cicero)

El énfasis está en la naturaleza personal y primordial de la conciencia "mi propia conciencia cuenta más conmigo que el veredicto de todas las demás personas" (Cicerón)



Gaudium et spes uses the iconic statement - conscience is the person's 'most secret core, and their sanctuary,' affirming that 'deep within their consciences men and women discover a law which they have not laid upon themselves and which they must obey.' (#16)

La encíclica *Gaudium et spes* utiliza la afirmación icónica: La conciencia es "el núcleo más secreto de la persona y su santuario", afirmando que "en el fondo de su conciencia las personas descubren una ley que no se han impuesto y que deben obedecer". (#16)



There has been an on-going and often acrimonious debate about the relationship between the person's discernment of the requirements of the moral law (conscience) and the formal teachings of the hierarchical church.

Ha habido un debate continuo y a menudo áspero sobre la relación entre el discernimiento de la persona respecto a las exigencias de la ley moral (conciencia) y las enseñanzas formales de la Iglesia jerárquica.



Since Vatican II - a transformation in Catholic theological ethics - away from the act-centred, legalistic, minimalistic, and casuistic enterprise of the manuals and towards more biblically-based, historically-conscious, context-sensitive frameworks - this has profound ramifications for the Church's understanding of moral truth, of the nature of tradition AND for the theology of conscience.

Desde el Concilio Vaticano II - una transformación en la ética teológica católica - que se aleja de la empresa centrada en el acto, legalista, minimalista, y casuística de los manuales y se acerca a marcos más bíblicos, históricamente conscientes y sensibles al contexto - esto tiene profundas ramificaciones para la comprensión de la Iglesia de la verdad moral, de la naturaleza de la tradición Y para la teología de la conciencia.



It has recast how we think about the nature of the church and the dynamism of the tradition; the nature of moral truth and the ‘natural law’, the primacy of conscience and the authority of the magisterium.

Ha reformulado la forma de pensar sobre la naturaleza de la Iglesia y el dinamismo de la tradición; la naturaleza de la verdad moral y la "ley natural", la primacía de la conciencia y la autoridad del magisterio.



In parallel the church has had to reckon with feminist and feminist theological perspectives on sex and gender, the meaning and significance of embodiment, including gendered embodiment, with different views on the nature of the body, the relationships between the sexes, and the malleability of sexuality.

Paralelamente, la Iglesia ha tenido que contar con perspectivas feministas y teológicas sobre el sexo y el género, el significado y la importancia de la corporeidad, incluida la corporeidad de género, con diferentes puntos de vista sobre la naturaleza del cuerpo, las relaciones entre los sexos y la maleabilidad de la sexualidad.



3 Lenses to Consider/3 Perspectivas que considerar

- 1. Conscience and Contextual Knowledge/
Conciencia y conocimiento contextual**

- 2. Conscience, Privilege and Power/ Conciencia, privilegio y poder**

- 3. Conscience and the Dynamics of Change/Conciencia y dinámica del cambio**



Conscience and Contextual Knowledge

Conciencia y conocimiento contextual



Vatican II marked a turning-point in the way in which moral truth and the discernment of conscience was understood.

El Vaticano II marcó un punto de inflexión en la forma de entender la verdad moral y el discernimiento de la conciencia.

Curran – with Vatican II there has been a move away from the ‘classicist notion of the truth as something out there’ to acknowledge the role of context in the capacity to apprehend the truth. This is the case for individual experience and for the cumulative experience of tradition.

Curran - Con el Vaticano II se ha producido un alejamiento de la "noción clasicista de la verdad como algo que está ahí fuera" para reconocer el papel del contexto en la capacidad de percibir la verdad. Este es el caso de la experiencia personal y de la experiencia acumulativa de la tradición.



The discernment of conscience is properly aware of the fact that it is shaped by context and cultural inheritance, as well as by socio-political and other factors. This is true too for the discernment of the institutional church and its moral teaching.

El discernimiento de la conciencia es debidamente consciente de que está moldeado por el contexto y la herencia cultural, así como por factores sociopolíticos y de otro tipo. Esto es válido también para el discernimiento de la Iglesia institucional y su enseñanza moral.

We must be prepared to subject our claims of conscience to a self-critical reflection.

Debemos prepararnos para someter nuestras afirmaciones de conciencia a una reflexión autocrítica.



However, although Vatican II inaugurated this paradigm shift, it has become deeply contested. Today there is a fault-line on the nature of moral truth, with one strand of the tradition stressing the **objectivist, exclusivist and universalist** nature of the moral truth, and the other stressing its more **contextual, pluralist nature**.

Sin embargo, aunque el Vaticano II inauguró este cambio de paradigma, se ha convertido en algo muy discutido. Hoy en día existe una línea divisoria sobre la naturaleza de la verdad moral, con una vertiente de la tradición que subraya la naturaleza **objetivista, exclusivista y universalista** de la verdad moral, y otra que subraya su **naturaleza más contextual y pluralista**.



On the one hand *Veritatis splendor* defends a natural law approach to ethics in which ‘the universal and permanent validity of its precepts’ are recognised and argues that ‘the Church has the right always and everywhere to proclaim moral principles, even in respect of the social order, and to make judgments about any human matter ...’

Por un lado, *Veritatis splendor* defiende un enfoque de la ética basado en el derecho natural, en el que "se reconoce la validez universal y permanente de sus preceptos", y sostiene que "la Iglesia tiene derecho a proclamar siempre y en todo lugar principios morales, incluso en lo que respecta al orden social, y a emitir juicios sobre cualquier asunto humano...".



In contrast personalist/revisionist approaches: a commitment to ‘the good’ and to moral realism. Context and contingency matter, and moral reasoning is deeply embedded in the tradition-thick narratives and lives of individuals and communities.

En contraste con los enfoques personalistas/revisionistas: un compromiso con "el bien" y con el realismo moral. El contexto y la eventualidad importan, y el razonamiento moral está profundamente arraigado en las narrativas y las vidas de las personas y las comunidades.



The discernment of moral truth and decisions of conscience made possible through a dynamic process, “realized inductively, experientially, interactively, and in the midst of concrete human problems and projects” (Cahill) shaped by human experience, (especially those whose voices have been excluded up to now) and developed in light of advances in science, psychology and many other fields of knowledge.

El discernimiento de la verdad moral y las decisiones de conciencia se hacen posibles a través de un proceso dinámico, "realizado de forma inductiva, experiencial, interactiva y en medio de problemas y proyectos humanos concretos" (Cahill) configurado por la experiencia humana, (especialmente de aquellos cuyas voces han sido excluidas hasta ahora) y desarrollado a la luz de los avances de la ciencia, la psicología y muchos otros campos del conocimiento.



This moral realism recognises that while our ethical judgments are inevitably shaped by the historical and religious contexts of our formation, the bed-rock of these judgments is that they embody the fundamental values of human dignity, equality, solidarity and the common good.

Este realismo moral reconoce que, aunque nuestros juicios éticos están inevitablemente condicionados por los contextos históricos y religiosos de nuestra formación, la base de estos juicios es que encarnan los valores fundamentales de la dignidad humana, la igualdad, la solidaridad y el bien común.



In the Christian tradition that means that our moral values and decisions that flow from them are driven by/En la tradición cristiana eso significa que nuestros valores morales y las decisiones que de ellos se derivan están impulsados por:

- the dignity of each person/ la dignidad de cada persona;
- the fundamental equality of persons/ igualdad fundamental de las personas;
- the positive value of embodiment/ el valor positivo de la encarnación;
- the centrality of life in community and the common good/ la centralidad de la vida en comunidad y el bien común;
- social justice/ la justicia social;
- compassion/forgiveness/ compasión/perdón;
- the fallen/flawed nature of human beings, - individual failure and social/structural sin/la naturaleza frágil/defectuosa de cada ser humano, - el fracaso personal y el pecado social/estructural

These become the touch stones for decisions of conscience/Estas son las bases primordiales para las decisiones de conciencia.



Conscience, Privilege and Power

Conciencia, Privilegio y Poder



00 x 382

These touchstones for decisions of conscience point us towards interrogating the issue of power and privilege and the impact this has on our individual decisions and on institutional norms/teaching.

Estas bases primordiales para las decisiones de conciencia nos llevan a interrogar la cuestión del poder y el privilegio, y el impacto que esto tiene en nuestras decisiones personales y en las normas institucionales/enseñanza.

Insights from feminist, decolonial and post-colonial theologians are vital.

Las ideas de las teólogas feministas, decoloniales y poscoloniales son vitales.

When we ask about the role of power in the tradition, we see that, like all traditions much of the story of the Church's tradition is a story of some privileged voices, a story of power.

Cuando nos preguntamos por el papel del poder en la tradición, vemos que, como todas las tradiciones, gran parte de la historia de la tradición de la Iglesia es una historia de algunas voces privilegiadas, una historia de poder.



The processes that have shaped the moral tradition of Catholicism have involved choices between/ Los procesos que han dado forma a la tradición moral del catolicismo han implicado opciones entre:

- **varying interpretations of the community's history/diferentes interpretaciones de la historia de la comunidad;**
- **power struggles over the authorization and legitimation of the community's traditions/luchas de poder sobre la autorización y legitimación de las tradiciones de la comunidad;**
- **disagreements about the criteria for belonging/desacuerdos sobre los criterios de pertenencia;**
- **divergent views about the status of particular beliefs and/opiniones divergentes sobre el *estatus* de determinadas creencias y;**
- **arguments about who has the power to define the limits of the tradition/argumentos sobre quién tiene el poder de definir los límites de la tradición.**

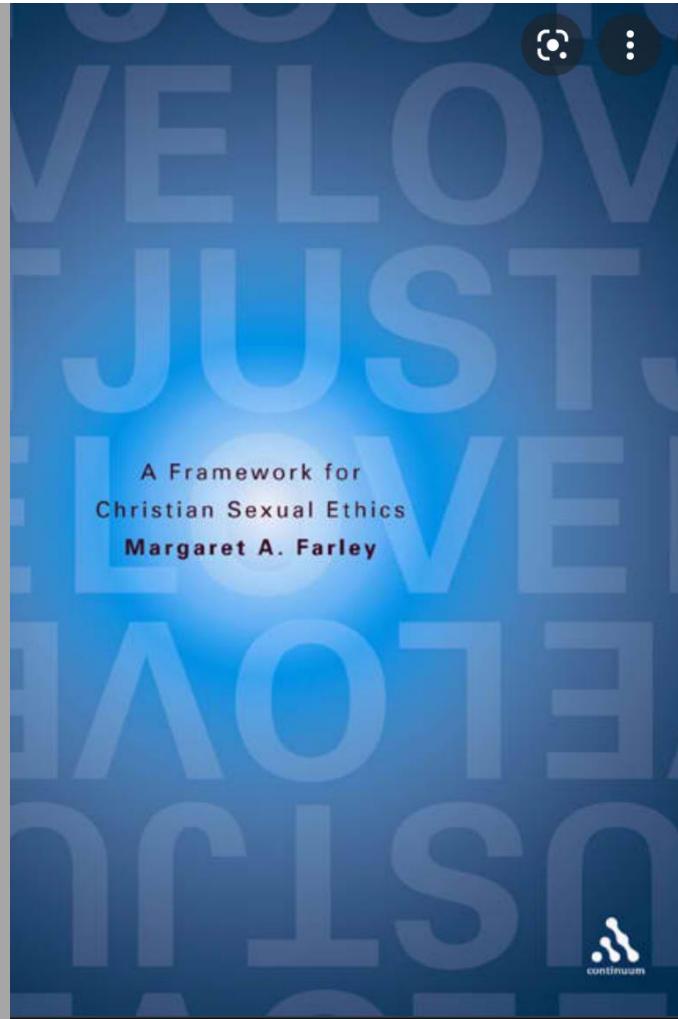


Within the tradition there has been a tendency/Dentro de la tradición ha habido una tendencia:

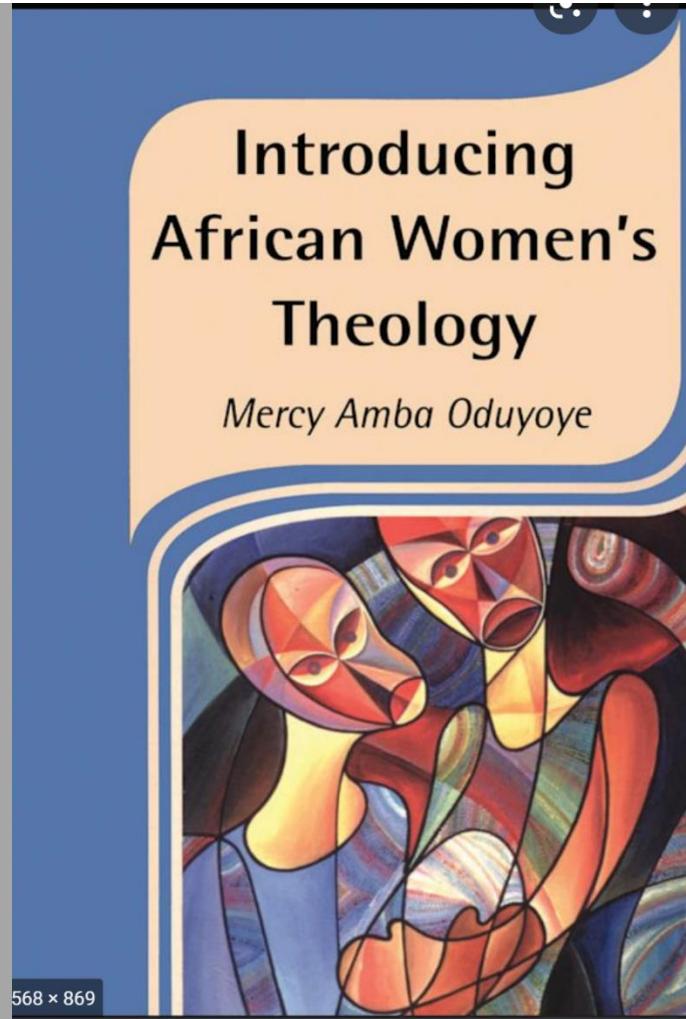
- **to focus on individualistic moral categories and ignore the role of structural exploitation in development of moral understanding underexplored/ a centrarse en categorías morales individualistas y a ignorar el papel de la explotación estructural en el desarrollo de la comprensión moral, que no se ha explorado;**
- **to embed patriarchal, misogynistic, heteronormative readings of gender/a incrustar lecturas patriarciales, misóginas y heteronormativas del género;**
- **to view bodiliness through the lens of sexuality, and procreative ‘imperative’/a ver la corporalidad a través de la lente de la sexualidad y el "imperativo";**
- **of blindness to the racialisation and colonization of theological and moral categories; a crear ceguera ante la racialización y colonización de las categorías teológicas y morales**
- **to ignore until recently intersectional approaches to ethical values, reasoning and evaluation/ a ignorar hasta hace poco los enfoques interseccionales de los valores éticos, el razonamiento y la evaluación.**



THIS IS CHANGING! ¡Esto está cambiando!



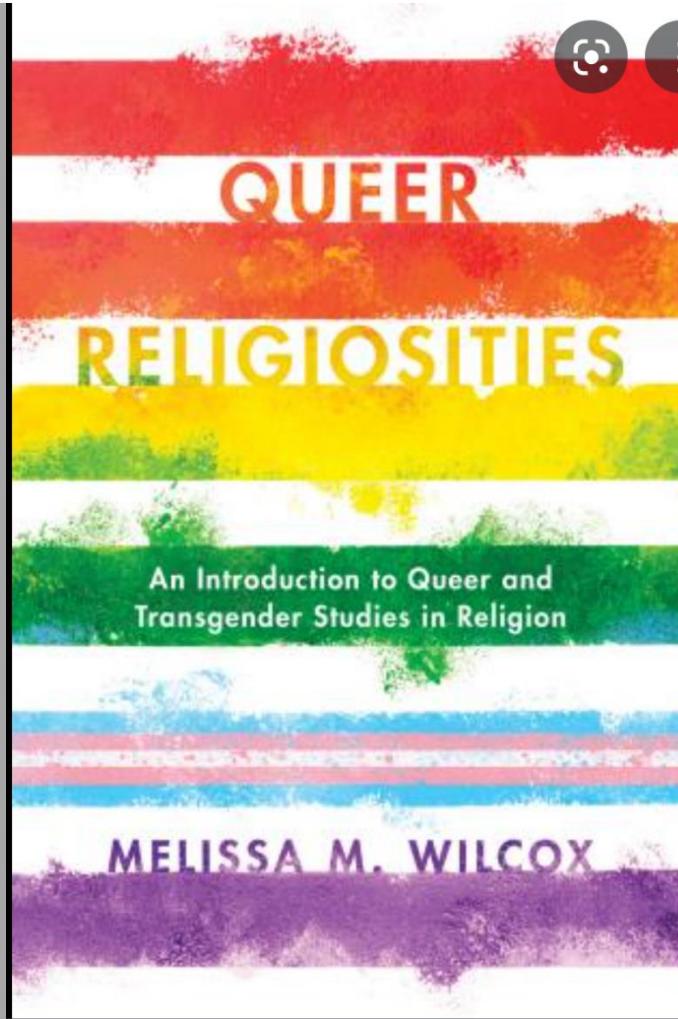
THIS IS CHANGING! ¡Esto está cambiando!



THIS IS CHANGING! ¡Esto está cambiando!



THIS IS CHANGING! ¡Esto está cambiando!



Conscience and the Dynamics of Change

Conciencia y la dinámica del cambio



Within Catholicism the tradition has changed, often due to the sacrifices of individuals and groups who resist exclusionary accounts of human nature. Recognise that change is also needed now...

Dentro del catolicismo, la tradición ha cambiado, a menudo debido a los sacrificios de personas y grupos que se resisten a los relatos excluyentes de la naturaleza humana. Reconocer que el cambio también es necesario ahora...



In David Hollenbach's compelling words 'we can say that one human being *is* a kind of *ought* in the face of another'. The obligating features, (basic needs, core freedoms and essential relationships), ground human rights and impose correlative duties, including the duty to protect and advance human rights wherever they are at risk. Hollenbach, *Humanity in Crisis*, p. 86.

En las convincentes palabras de David Hollenbach "podemos decir que un ser humano es una especie de deber frente a otro". Las características obligatorias (necesidades básicas, libertades fundamentales y relaciones esenciales) fundamentan los derechos humanos e imponen deberes correlativos, incluido el deber de proteger y promover los derechos humanos allí donde estén en peligro. Hollenbach, La humanidad en crisis, p. 86.



So can we find a way through the impasse of these ostensibly incommensurable values? Build a bridge across the divide?

Entonces, ¿podemos encontrar una manera de superar el *impasse* de estos valores aparentemente incommensurables? ¿Construir un puente a través de la división?

If we are to have an ethical conversation about our deeply held convictions of conscience, then the manner in which we treat the other's claims is important.

Si queremos mantener una conversación ética sobre nuestras profundas convicciones de conciencia, es importante la forma en que tratamos los reclamos del otro.



It is precisely when the substantive issue involves a claim about human dignity that it behoves the participants to pursue such debate through the language of respect and restraint.

Es precisamente cuando la cuestión de fondo implica una reivindicación de la dignidad humana que corresponde a cada participante proseguir el debate con el lenguaje del respeto y la moderación.

All citizens have a role in ensuring that our public fora are places of civility and respect, and these values become even more important when our deeply held convictions are at stake

Cada ciudadano/a tiene un papel que desempeñar para garantizar que nuestros foros públicos sean lugares de civismo y respeto, y estos valores son aún más importantes cuando están en juego nuestras convicciones más profundas.





Trinity College Dublin

Coláiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath
The University of Dublin

How can we cultivate a form of virtuous public speech as we debate our claims of conscience?

¿Cómo podemos cultivar una forma de discurso público virtuoso cuando debatimos nuestras demandas de conciencia?

Thank You/Gracias